Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 35 (1973)

Heft: 11

Artikel: Merkpunkte bei der Anschaffung und beim Betrieb eines Anbau-

Maishäckslers

Autor: Müri, P.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1070314

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

vom technischen Sandpunkt aus keine Probleme bieten. Leider sind aber Druckluftbremsen — auch vereinfachte Einleitersysteme für landwirtschaftliche Anhänger (Abb. 5) — relativ teuer. Die verschiedenen Bauteile, wie Kompressor, Luftbehälter, Bremskraft-Regelventil etc. lassen den Preis einer Druckluftbremse für Traktor und Anhänger auf über Fr. 3000.— steigen. Demgegenüber ist allerdings festzuhalten, dass ein Unfall mit seinen Folgen meistens noch teurer zu stehen kommt.

3. Tendenzen und Zusammenfassung

Bei den Bremssystemen landwirtschaftlicher Anhänger steht das Problem der **Bremsbetätigung** im Vordergrund. Während heute die meisten Anhänger noch rein mechanisch gebremst werden — sei es durch einen vom Traktorsitz aus erreichbaren Handhebel

auf der Zugdeichsel, durch eine Umsteckbremse oder durch eine Auflaufbremse - ist es ein Wunsch der Praxis und ein Ziel der Forschung landwirtschaftliche Anhänger synchron mit dem Bremspedal des Traktors bremsen zu können. In Europa zeichnen sich heute zwei Lösungen ab: einerseits hydraulische (vor allem in Frankreich) und anderseits pneumatische Systeme (zum Beispiel in der Bundesrepublik Deutschland, in der Tschechoslowakei). Bei den hydraulischen Bremsen liefern in der Regel die Traktorfabrikanten und -lieferanten ihre eigenen Anhänger-Bremsventile, während die pneumatischen Bremssysteme von Spezialfirmen gebaut werden. Die Druckluftbremsen haben sich in der Praxis bestens bewährt. Ob sich die preisgünstigeren hydraulischen Bremssysteme für landwirtschaftliche Anhänger ebenso bewähren werden, wird zur Zeit an der FAT abgeklärt.

Die Silomaisernte naht . . .

Merkpunkte bei der Anschaffung und beim Betrieb eines Anbau-Maishäckslers

Viele Landwirte stellen sich die Frage: wie ernte ich meinen Silomais rasch und kostengünstig? Häufig wird die Frage mit der Anschaffung eines Anbau-

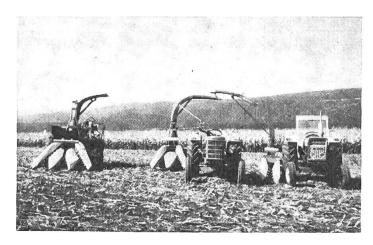
Wild this case of stand transfer to the

Ob der Maishäcksler Fr. 6 000.— oder Fr. 100 000.— kostet, wichtig sind der saubere, kurze Schnitt und ein wirtschaftlicher Einsatz!

Maishäckslers beantwortet. Wenn dann aber im 1-Mann-Verfahren gearbeitet wird, kann von «rasch» keine Rede sein, ebenso wenig von «kostengünstig» bei jährlichen Einsatzflächen von 1–5 ha!

Bevor ein Maishäcksler angeschafft wird, sollten (wie beim Kauf jeder Maschine!) einige Ueberlegungen angestellt werden:

- Ist die Anschaffung wirtschaftlich sinnvoll?
- Kann die Maschine evtl. überbetrieblich eingesetzt werden, um doch auf eine jährliche Einsatzfläche von 8–10 ha zu kommen?
- Wäre vielleicht ein Nachbar froh, seine vorhandene Maschine auch auf anderen Betrieben einsetzen zu können?
- Kann die Silomaisernte nicht günstiger durch den Maschinenring oder einen Lohnunternehmer durch-

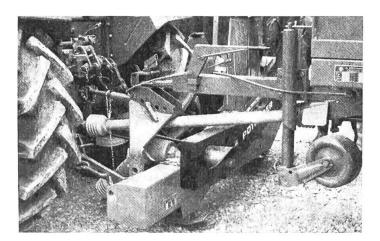


Der Anbaumaishäcksler hat eine (zu Recht?) grosse Verbreitung erfahren.

geführt werden? (Keine Maschine = weniger Sorgen: Instandhaltung, Unterbringung, Veralterung, Kosten!)

Wenn die **Anschaffung beschlossen** ist (wirtschaftlich gerechtfertigt oder kein fremder Maishäcksler in Reichweite), so sind folgende Punkte zu beachten:

- Ist der vorhandene Traktor nicht zu schwach (nicht unter 45 PS), aber auch nicht zu stark (starke Traktoren lassen weniger durch fallende Drehzahl erkennen, wann der Maishäcksler «zu viel bekommt»...)?
- Nicht der (niedrige) Preis soll bei der Anschaffung den ersten Ausschlag geben, sondern die bewährte Konstruktion und der Ruf eines Häckslers sind zu



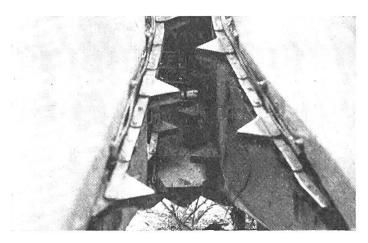
Der Anbau eines Häckslers und das gleichzeitige Ziehen eines Einachsanhängers bedingen einen starken Traktor oder ein zusätzliches Stützrad am Häcksler.

berücksichtigen. Um sich ein Bild zu machen, können die Maschinenberatungsstellen um weitere Auskünfte angefragt werden (Prüf- und Erfahrungsberichte, Wirtschaftlichkeitsberechnungen); weiter können von den betreffenden Firmen Referenzenlisten verlangt werden.

Service und Ersatzteildienst muss auch bei Maishäckslern gross geschrieben werden. Die Lieferfirma muss einen raschen, fachkundigen Service bieten können; sie sollte zudem nicht allzu weit entfernt sein. Man wird hier eher auch einer Firma den Vorzug geben, mit der man bis jetzt gute Erfahrungen gemacht hat.

Beim **Einsatz** eines Anbau-Maishäckslers muss an folgendes gedacht werden:

- Wird durch den Anbau die zulässige Belastung des rechten Traktorhinterrades nicht überschritten, besonders bei angehängtem Einachsanhänger? (Die entsprechenden Werte sind in Tabellen enthalten, die bei den Pneufirmen erhältlich sind.) Die Belastung des rechten Hinterrades ist immer um 100–200 kg grösser als das Häckslergewicht (Entlastung des linken Rades). Die meisten Anbaumaishäcksler können auf Wunsch mit einem Stützrad ausgerüstet werden (z. T. serienmässig); dieses Stützrad übernimmt einen grossen Teil des Häckslergewichtes. Vorsicht beim Schwenken nach rechts! Anhängekupplungen auf der Anbautraverse verhelfen zwar wieder zu voller Bewegungsfreiheit, sind aber häufig nicht für Einachsanhänger (Stützlast!) geeignet.
- Die grössten Ernteleistungen lassen sich realisieren, wenn im sog. «Seitenwagenprinzip» (Traktor mit Häckselr, daneben Traktor mit Häckselwagen) und mit 2—3 Traktoren mit Transportwagen gefahren wird. Voraussetzung ist natürlich eine leistungsfähige Abladevorrichtung auf dem Hof. Der Traktor mit Maishäcksler ist praktisch nie der begrenzende Faktor in der Mais-Erntekette. Seine Leistung ist meist viel grösser als die der Abladevorrichtung (Fahrsilo natürlich ausgenommen!).
- Grösste Beachtung ist der Pflege und dem Unterhalt des Maishäckslers zu widmen. Man lese die Bedienungsanleitung genau durch und halte sich an die Einstell- und Schmiervorschriften. Besonders



Einzugsketten sind offenbar bei den meisten Fabrikaten unerlässlich, sind aber rechtzeitig zu ersetzen. Zukunftsbild?

nicht im Oelbad laufende Antriebe (Ketten, Zahnräder usw.) sind empfindlich auf Vernachlässigung. Einzugsketten sind auf ihren Zustand zu prüfen, rechtzeitiges Ersetzen kommt bedeutend billiger als Generalrevision des Häckslers, nachdem er eine Kette «verschluckt» hat...

Sicherheitsvorrichtungen für Maschine und Mensch (Rutschkupplungen, Freiläufe, Abscherstifte, Schutzabdeckungen) sind in peinlichster Ordnung zu halten. Die eingebauten Messerschleifvorrichtungen gestat-

«Schweizer LANDTECHNIK»

Administration: Sekretariat des Schweizerlschen Verbandes für Landtechnik-SVLT, Altenburgerstrasse 25, 5200 Brugg/AG, Tel. 056 / 41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich — Postadresse «Schweizer Landtechnik», Postfach 210, 5200 Brugg/AG.

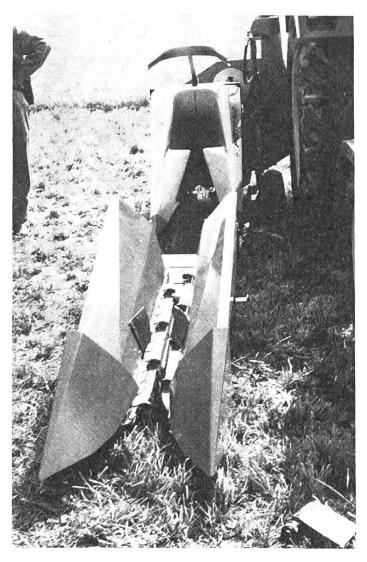
Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Steinmaur/ZH — Tel. (01) 94 19 22 - 23.

Erscheint jährlich 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 16.—. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.

Abdruck verboten. Druck: Schill & Cie. AG, 6000 Luzern.

Die Nr. 13/73 erscheint am 10. Oktober 1973

Schluss der Inseratenannahme ist am 19. Sept. 1973 Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Steinmaur ZH Telefon (01) 94 19 22 - 23 ten ein häufiges Messerschleifen: zusammen mit der richtigen Einstellung von Presswalzen, Messerschneiden und Gegenschneide ergibt sich so der gewünschte, saubere Kurzschnitt. Zudem hilft die korrekte Einstellung Treibstoff sparen!



Ausdehnung der jährlichen Einsatzflächen durch Umrüstung des Maishäckslers auf Maiskolbenpflückschroter.

Nach der Saison ist der Häcksler sorgfältig zu reinigen und mit Rostschutz zu behandeln, sind doch Pflanzensäfte äusserst aggressiv! Revisionen und Reparaturen sind mit Vorteil in der stillen Saison durchzuführen und nicht eine Woche vor der Ernte!

Eine störungsfreie Arbeit wünscht Ihnen

P. Müri Aarg. Maschinenberatung

Maschinenliste Anbaumaishäcksler (Firmenangaben; Technischer Stand und Preise Ende Juli 1973) Im Anhang: Maiskolben-Pflückschroter (Anbaugeräte)

| Fabrikat Typ Gewicht GenVertr. | Zuführungs- und Einzugssystem | Schneidsystem mögliche Messerzahl minimale theoret. Schnittlänge | Grundpreis Fr. | Bemerkungen Abkürzungen: a. W. = auf Wunsch; ZW = Zapfwelle |
|---|--|--|------------------|---|
| Claas Maisprinz 20 450 kg Bacher | 4 Ketten; 2 Einzugs- und 1 Glattwalze unten, Vorpress- und Einzugswalze oben | Trommel 8 Messer 5 mm | 6 500.— | a.W.: Stützrad mit Handhydraulik; Reibboden unter der Trommel |
| Eberhardt Maisfix 530 430 kg Estumag | 4 Ketten; Einzugs- und Glattwalze unten, Vorpress- und Einzugswalze oben | Trommel 8 Messer 4,5 mm | 7 000.— (ca.) | a.W.: Stützrad; ZW-Durchtrieb; Anhängekupplung |
| Eberhardt Maisfix 540 435 kg Estumag | 4 Ketten; Einzug ähnlich Maisfix 530, Einzugswalze tiefer | Trommel 8 Messer 4,5 mm | 7 400.— (ca.) | Gegenüber Maisfix 530 verstärkt und für grössere Leistung ausgelegt. A.W.: Stützrad, ZW-Durchtrieb; Anhängekupplung |
| Eberhardt Maisfix 630 580 kg Estumag | 3 Ketten; Presswalze unten Vorpresswalze und Presswalze oben | Trommel 8 Messer 4,5 mm | 9 000.— (ca.) | Alle Antriebsketten im Oelbad Automatische Kettenspanner |
| Fahr MH 40 350 kg Bucher | 2 Schnecken mit hinteren Einzugswalzen | Horizontales Schneid- und Häckselrad, vertikales Förderrad 6 Messer 7 mm | 5 650.— | Gesamter Antrieb — nur 1 Getriebe — im Oelbad Keine eingebaute Messerschleifvorrichtung |
| Fahr MH 60 525 kg Bucher | 4 Ketten; Zuführelevator und Glattwalze unten, Vorpress- und Einzugswalze oben | Trommel 9 Messer 4 mm | 6 990.— | a.W. Federbelastetes Stützrad; Anhängekupplung; ZW-Durchtrieb |
| Fella FM 2 H 545 kg Agroservice | 4 Ketten; Zuführelevator und Glattwalze unten, Vorpress- und Presswalze oben | Trommel 8 Messer 5,5 mm | 6 175.— | Serienmässig mit Handhydraulik am Oberlenker a.W.: Stützrad |
| Fella FM 3 H 650 kg Agroservice | Einzug wie Fella FM 2 H | Trommel 8 Messer 4 mm | 8 890.— | Serienmässig Stützrad mit Handhydraulik |
| Gehl FH 200 670 kg Hiltpold | 2 Ketten; Zuführelevator und Glattwalze unten, Vorpress- und Einzugswalze oben | Trommel 8 Messer 4 mm | 9 750.— | Serienmässig Stützrad; a.W.: Hydr. Handpumpe dazu Gleiche Maschine wie Landsberg MH 31 |

| Fabrikat Typ Gewicht GenVertr. | Zuführungs- und Einzugssystem | Schneidsystem mögliche Messerzahl G minimale theoret. Schnittlänge | rundpreis Fr. | Bemerkungen Abkürzungen: a. W. = auf Wunsch; ZW = Zapfwelle |
|--|---|---|---------------|---|
| Hagedorn HM 350 kg Müller | Kreiseleinzug mit 2 Gurten- einzugssternen mit gezahnten Messerscheiben; unten Ein- zugswalze, oben Press- und Glattwalze | Trommel 9 Messer 4,5 mm | 5 900.— | Messertrommel direkt angetrieben; a.W.: Hydr. Höhenverstellung (Handpumpe oder Traktoranschluss) |
| JF MH 380 kg Messer | Einzugsschnecke mit 4 Messern und Presstrommel; Boden unter Presstrommel federnd | Trommel 10 Messer 4 mm (?) | 4 650.— | Anbau der Maschine am Traktor an je 1 Punkt vorn und hinten; Stützrad aussen |
| John Deere 25 500 kg Matra | 2 Ketten mit Gummilaschen; Einzugs- und Glattwalze unten, Vorpress- und Einzugswalze o. | Trommel 6 Messer 3 mm | 8 600.— | a.W.: Stützrad; Anhängekupplung; Nachschneidesieb |
| Kemper Maiswolf Super 380 kg Aebi | 2 Einzugsschnecken mit Zuführ- und Presstrommeln, 1 davon gefedert | Horizont. Scheibenrad mit Schneid- und Häckselmessern Vertikales Förderrad 6 Messer 7 mm | 6 240.— | Zentrale Oelbadschmierung (nur 1 Getriebe) Serienmässig mit ZW-Durchtrieb; keine Messerschleifvorrichtung eingebaut; a.W.: Anhängekupplung Auch als 2-reihiger Maishäcksler verkauft (DUPLEX) |
| Landsberg MH 31 670 kg Rohrer-Marti | vgl. Gehl | vgl. Gehl 1 | 1 250.— | Gleiche Maschine wie Gehl FH 200. Im Preis inbegriffen sind: Hydr. Handpumpe, Auswurfverlängerung und -Erhöhung, Ultrakurzschnitteinrichtung 4 mm |
| Mengele MB 2 480 kg Favre/Saxer | 4 Ketten; Zuführelevator und Glattwalze unten, Vorpress- und Presswalze oben | Trommel 8 Messer 4 mm | 6 700.— | Anbautraverse auch für Maiskolbenschroter «Maiskraft» verwendbar. A.W.: Stützrad; Anhängekupplung; ZW-Durchtrieb |
| Mengele MB 3 600 kg Favre/Saxer | 4 Ketten; 2 Förder- und 1 Glattwalze unten, Vorpress- und Einzugswalze oben | Trommel 8 Messer 3,8 mm | 8 650.— | Messertrommel direkt angetrieben, serienmässig auswechselbare Reissplatte, Stützrad und Anhängekupplung und ZW-Durchtrieb A.W.: Maisstengelheber |
| New Holland 707 525 kg Grunder | 4 Ketten; Einzugs- und Glattwalze unten, Vorpress- und Einzugswalze oben | Trommel 9 9 Messer 4 mm | 9 250.— | a.W.: Stützrad; einsetzbare Riffelboden |
| Pöttinger Mex II 400 kg Rapid | 4 Ketten; Zuführelevator und Glattwalze unten, Vorpress- und Einzugswalze oben | Scheibenrad 8 Messer 4 mm | 6 850.— | Serienmässig mit Anbaubock und Anhängekupplung; a.W.: Stützrad; einsetzbarer Riffelboden Stützrad und ZW-Durchtrieb |

| Fabrikat Typ Gewicht GenVertr. | Zuführungs- und Einzugssystem | Schneidsystem mögliche Messerzahl minimale theoret. Schnittläng | Grundpreis Fr. e | Bemerkungen Abkürzungen: a. W. = auf Wunsch; ZW = Zapfwelle |
|--|---|---|---------------------|--|
| Pöttinger Mex III 650 kg Rapid | 2 Einzugstrommeln mit Messerscheiben; Einzugs- und Glattwalze unten, Vorpress- und Einzugswalze oben | Scheibenrad 8 Messer 4 mm | 9 800.— | Serienmässig mit Anbaubock und Anhängekupplung, ZW-Durchtrieb. A.W.: hydr. betätigtes Stützrad (für Traktoren unter 80 PS), Pflückvorsatz (gegen Maisgebiss auswechselbar) mit Riffelplatte, Umrüstgarnitur Fr. 3 950.— |
| PZ MH 80 500 kg Messer | 2 Einzugstrommeln mit Kreismessern, mit je 3 federnden Leisten; Federzinken an den Leitbacken | Scheibenrad 12 Messer 6 mm | 6250.— | 1 Schmiernippel, 1 Fettbad; serienmässig mit Stützrad, Aehängekupplung und ZW-Durchtrieb. Modell 1973 a.W. mit Riffelblech, Maisstengelheber, Abdichtungsbleche zu den Leitbacken (gegen Kolbenverlust beim Einzug). Zweireihiger Typ MH 160 Fr. 13 870.— |
| Maschinenliste | Anbau-Kolbenpflückschroter Stan | d Ende Juli 1973) | | |
| Mengele Maiskraft MK-2 460 kg Favre/Saxer | Kolben-Pflückvorsatz; Glattwalze unten, Vorpress- und Presswalze oben | Trommel 12 Messer Riffelplatte im Mantelblech 2,1 mm | 9 200.— | Modell 1973 mit Aenderungen; Lieschenabscheider im Auswurf |
| Mengele Maiskraft MK-3 570 kg Favre/Saxer | Kolben-Pflückvorsatz; Einzugs- und Glattwalze unten, Vorpress- und 2 Presswalzen oben | Trommel 12 Messer doppelte Schrotkammer; zusätzlich seitliches Wurfgebläse | 11 800.— | Neues Modell |
| Pöttinger Pflück-Mex 500 kg Rapid | Kolben-Pflückvorsatz; Einzugs- und Glattwalze unten, Förder- und Einzugswalze oben | Scheibenrad 12 Messer; wechselbare Schlagleisten an den Wurfschaufeln wechselbare Riffelplatte; 2,5 mm | 9 250.— | Serienmässig mit Stützrad, Anbaubock mit Zugmaul, Lieschenabscheider mi Auswurf. A.W.: ZW-Durchtrieb |
| Pöttinger Mex-III Rapid | Kolben-Pflückvorsatz; vgl. Mex-III Anbaumaishäcksler | Scheibenrad 12 Messer; übriges vergleiche unter «Bemerkungen» | 3 950.—* | *= Umrüstgarnitur zu Mex-III-Anbau-Maishäcksler (Pflückvorsatz, Riffelplatte, Schlagleisten etc.) |

Allg. Bemerkungen zu der vorliegenden Liste:

Wo nichts anderes vermerkt wurde, ist eine Messerschleifvorrichtung serienmässig eingebaut. Die kürzeste Schnittlänge wird häufig nicht mit der Grundausrüstung erreicht, sondern es müssen noch zusätzliche Messer bezogen verden. Schnittlängen unter ca. 5—6 mm lassen den Leistungsbedarf sehr stark ansteigen! Bei allen Typen sind im übrigen Auswurfverlängerungen zu beziehen, um nebenher fahrende Häckselwagen befüllen zu können.

P. Müri

Aarg. Zentralstelle für Maschinenberatung Liebegg – Gränichen